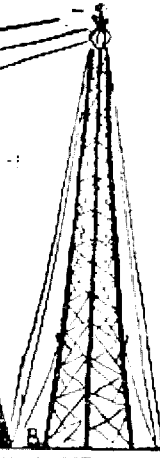




VONIA POPORULUI



Director: Mihail Russu

Editor: Dr. Ion Franze

ABONAMENTE:

un an ... Lei 500.—
pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—
pentru streinătate ... Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
TIMISOARA Cetate: P. Sf. Georghe 2
ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et.
BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.
Telefonul Redacției (Arad): 154

Serbările centenarului episcopiei Aradului

trad. — În ziua de 26 Octombrie
episcopia Aradului va sărbători
o sută de ani dela înființare.
Pe această ocazie și pentru reu-
șita serbărilor, P. S. Sa episcopul
dr. Grigore Comșa al Aradului, a
numit tuturor oficiilor protopo-
psii și parohiale din eparhie o
seculară, din care extragem ur-
matoarele:

Aradul, cu episcopia sa orto-
doxă, cari vor îmbrăca în zilele
proprie haina bucuriei, a fost
o lungă vreme un loc de însem-
nătate mare pentru viața noastră
ortodoxă și românească.
Locul acesta este loc de reșe-
dință episcopescă ortodoxă dela
anul 1703, când s-a așezat aici
episcopul Isaia Diacovici, care până
atunci își avusese reședința la
Oradea. De atunci în scaunul episco-
pesc dela Arad, a urmat un mare
număr de episcopi ortodoci. Cei
mai au fost din neamul sârbesc
care se așezase aici și în alte părți
ale țării turcilor, și care s-a bucu-
rat de mari scutiri din partea îm-
păraților de pe vremuri.

Neamul sârbesc cu episcopii săi
cu privilegiile sau scutirile lor
nepărătești, ne-a fost în acele vre-
muri de mare ajutor. Înainte cu
20 ani și mai bine, când s-a făcut
o revărsare a sârbilor în ace-
ste părți, ei ne-au cuprins, pe ro-
mânii ortodoci și ungureni în legă-
mântele lor bisericesti.

Noi pe de-o parte eram împilați
de robăgia vremurilor de atunci;
pe de alta, puterea statului și
biserică catolică se folosiau de
aceste uneltiri, ca să ne smulgă
de legea noastră, și făcându-ne
să ne atragă la »legea împă-
rătească« dela Viena. Iar biserică
ortodoxă a coreligionarilor sârbi
s-au mai în acea vreme de mare
ajutor a credinții noastre, și-a
dat brațul său ocrotitor asupra
noastră. Nenumărate și îndelunga

le au fost luptele purtate de ierar-
hia sârbească pentru a ne scăpa
de această primejdie, nu numai
aici, în ținutul Aradului, ci și în
Bihor. De aceea astăzi trebuie să
ne gândim cu recunoștință la me-
moria acelor luptători pentru or-
todoxie.

Dar cu toate străduințele ome-
nești supuse slăbiciunilor și alun-
cărilor,—ocrotirea religioasă a
început a se prefăce cu vremea
în apăsare națională pentru noi ro-
mânii. Noi nu am putut să ne lu-
ăm, dela început, locul ce ni se cu-
venia alături și la fel cu coreligio-
narii sârbi, în slujbele bisericesti
mai înalte. De aici au urmat pen-
tru noi mari lipsuri și dureri, mai
ales de pe la sfârșitul veacului
XVIII, când popoarele începeau
să-și reclame și dreptul lor la
viața națională.

Urmarea acestor nouă și supă-
rătoare stări de lucruri a fost, că
frunțașii gândirii și ai simțirii ro-
mânești de acum 120—130 ani, cari
erau profesorii școlii normale
sau preparandiale, în frunte cu
Dimitrie Tichindeal și cu luptăto-
rul național Moise Nicoară dela
Giula, au deschis o luptă aprigă
pentru drepturile românești. În-
tre aceste drepturi, cel dintâi era
ca în fruntea eparhiei Aradului
să ajungă un român, ca episcop.
După lungi și grele frământări,
lupta aceasta a fost încununată de
rezultat, prin alegerea și sfințirea
de episcop al călugărului român
ardelean, Nestor Ioanovici, din Fă-
găraș, care mai fusese candidat în
1810, la scaunul episcopesc al Ar-
dealului, iar la 1816 la Arad.

Adunarea noastră eparhială prin
hotărârea sa No 61 dela 30 Aprilie
a. c. a aflat de bine ca acest eveni-
ment istoric din viața eparhiei
Aradului să fie prăznuit după cu-
viință. Iar consiliul eparhial a ho-
tărât, ca serbările din acest prilej

să se țină în orașul nostru de reșe-
dință precum și în cuprinsul e-
parhiei, în ziua de 26 Octombrie.
Programul festivităților a fost
fixat astfel:

La Catedrala Episcopiei:

La ora 8 și jum. sf. Liturghie cu
pontificarea P. S. S. episcopului
dr. Grigore Comșa.

La ora 10: Doxologie și parastas
pentru răposalii episcopi ai Ara-
dului, cu predică ocazională.

La Arad-Gai.

La 9 și jum. Doxologie și parasta
cu asistența unei delegații din
membrii adunării eparhiale și cu
o cuvântare ocazională a unui de-
putat.

La Palatul Cultural.

La ora 12 ședința festivă a adu-
nării eparhiale cu I. Cuvântarea
de deschidere rostită de P. S. S.
Ep.d r. Grigore Comșa al Aradu-
lui; 2. Salutul din partea delegații
ților bisericesti, civil și militari;
3. Despre episcopul Nestor Ioan-
ovici, rostită de dr. Gh. Ciuhan-
du; 4. Moțiune de comemorare
prezidată de dl V. Goldiș fost mi-
nistrul.

La ora 17 societatea corală »Ar-
monia« va aranja tot în sala Pala-
tului Cultural, un concert, în
cadru cărui C. S. Arhimandritul
Poliearp Morușca va ține o confe-
rință cu subiect religios.

□♦□

Atac armat sovietic la Tigbina

Tigbina. — Duminecă după a-
miază, un grup de soldați sovie-
tici, venind la malul Nistrului au
aruncat granate pe malul româ-
nesc

Luni dimineața atacul s-a repetat
astfel, că soldații din garnizoana
Tigbina au fost nevoiți să răspundă
cu focuri de mitralieră din ce-
late

Intre Ungaria și Româ- nia vor începe tratative comerciale

Budapesta. — »Pesti Napló«
publică o convorbire cu d. Grigor-
cea, ministrul României la Buda-
pesta, despre relațiile româno-un-
gare.

D. ministru Grigorcea a declarat
că guvernul român, ținând seama de
noul tarif vamal, a invitat țările
străine, între cari și Ungaria, să în-
ceapă negocieri pentru încheierea de
tratate de comerț. Guvernul ungar
a comunicat că e gata să intre în
negocieri în acest scop.

În momentul de față se purmează
conversațiuni între cele două gu-
verne, pentru a fixa data și locul
tratativelor ce vor începe în curând

și care vor duce la lichidarea tutu-
ror chestiunilor în legătură cu în-
cheierea unui tratat general de co-
merț.

Moartea lui Al. Davilla

București. — Alexandru Davilla
a murit în urma unei uremi, în
vârsta de 67 ani.

Defunctul era laureat al premiu-
lui național pentru poezie din ul-
timul an.

Inmormântarea lui a avut loc Luni
după amiază la orele 3. Odihnească
în pace!

TIMIȘOARA

O muntă în cercuri celeriste

Luni, 14 i. c. s-a celebrat în biserică greco ort. română din Timișoara, Prințesa Elisabeta, de către preotul local pâr. Selegianu căsătoria religioasă a doarei Lucia Hertilă, funcționară la Inspectia de Intreținere Timișoara, fiica dlui Petru Hertilă, funcționar cfr. cu dl Petru Pop, casierul magaziei de mărfuri mare viteză din gara Domnița Elena. Nași au fost dl Gheorghe Novac, pretor în Lipova cu dna. Răspunsurile au fost date de către Reuniunea de cântărire cfr. Lyra, condusă de dl Aurel Baia. Biserica a fost plină de public distins, aproape toți colegii și colegice tinere perechi venind a le prezenta felicitări.

Concert de vioară.

Cunoscutul artist de vioară Jean Proștean, nu de mult sosit în orașul nostru, va da Duminică 21 Octombrie în sala mare »Dacia« un singur concert de gală. Programul va fi compus din bucați de Paganini, la care public muzical este rugat a lua parte.

LUGOJ

Operetă.

După o lungă pauză la teatrul din Lugoj s-a reprezentat opereta cunoscută »Der Fanz ins Gläck« în trei acte de Robert Stolz, jucată de o trupă de diletanți germani din localitate, cari au repurtat un strălucit succes.

Publicul umplând teatrul până la ultimul loc a avut plăcerea de a admira un joc de înaltă factură în domeniul teatral — piesa fiind bine pregătită și îngrijită până în cele mai mici detalii, reprezentanța s-a ridicat la nivelul realizatorilor apuseni.

Aducem aci elogiul nostru d-rei Rosa Secler, un talent remarcabil, care cu jocul ei scenic, cu vocea ei plăcută, perfect cantabilă, cu un colorit de mare preț și un timbru sonor de soprană — ne-a oferit emoții agreabile în tot timpul, iar dra Victoria Long, în rolul artistei ușuratică și caprițioasă Desirée Viverande s-a remarcat prin temperamentul ei vibrant, jucând perfect rolul unei artiste capricioasă, — au fost răsplătite cu buchete de flori și aclamări entuziaste. Dintre domni s-au remarcat pe scenă J. Heimbach, în rolul falsului conte, V. Krammer în rolul valetului și A. Hermann în rolul șiretului Mutzenbacher, cari în tot timpul au amuzat pe cei din sală.

S-au mai remarcat d-zele Médi H Heimbach, Valler Baba, Kaethe Zimmermann și Marie Hlavaty, contribuind mult pentru deplina reușită. D. Vilhelm Dobl, ca aranjor și A. Arato ca dirijor de orchestră și cor, au fost călduros ovationați. — **Coresp.**

Prețul grâului și sindicatul morilor

Timișoara. — De luni de zile se tratează înființarea unei concentrații a morilor din Banat și părțile arădane. Inițiativa a pornit de la Moara mare din Timișoara, iar scopul este dublu: a) fixarea în mod unitar a taxelor de măcinș și b) forțarea producătorilor de cereale să-și vândă rodul muncii lor pe prețul care-l va fixa morile concentrate în sindicat.

Cei ce au luat inițiativa aceasta a concentrării morilor, susțin, că sindicatul pentru a cărei înființare se tratează de luni de zile, are menirea numai de a apăra interesele morarilor. Lucrul este adevărat, însă cu o completare: pe lângă apărarea intereselor morarilor, sindicatul proiectat ținde în spre o dominare a pieții în așa fel, încât

prețul cerealelor să fie dictat de către morari după dorința lor, deci cu neglijarea intereselor țărănimii, care ar urma să-și vândă produsele așa cum i-se dădează.

E drept, că industria morăritului se luptă cu o mare criză. Criza aceasta însă este a se căuta în chiar sânul acestei industrii. Avem azi cu 10 la sută mai multe mori decât sunt necesare — și de aici provine criza.

Morile se concurează între ele. Concurența aceasta ar vrea s-o curme sindicatul proiectat de

Moara Mare, însă răul este că programul sindicatului nu se oprește aici, ci cum am arătat mai sus, vrea să dicteze și prețurile, atât la cereale — scurlându-l pe țărănul producător — cât și la făină speculând publicul consumator de la orașe.

Cine va apăra țărănimea față de specularea ce i-se pregătește de către sindicatul morilor? Se discută de mult timp chestiunea așa ziselor »oboare«, unde prețurile se vor reglementa și vor fi controlate. Probabil că »oboarele« vor lua ființă în timp de cel mult o lună-două: până atunci însă se lasă loc liber tuturor combinațiilor.

De altfel, în acest moment sindicatul morilor n-a luat ființă în mod definitiv. Până acum au intrat în sindicat 38 de mori, în frunte cu Moara Mare din Timișoara și cu principalele mori din județele Timiș-Torontal și Arad. Restul morilor — în deosebi morile mai mici, cari lucrează după combinații proprii și mai simple — un prea aderă la ideea sindicalizării.

Vom ținea pe celitorii noștri agricultori la curent cu această chestiune.

Secretarul gen. dela externe a demisionat?

București. — D. Gr. Gafencu, secretar general al ministerului de Externe, și-a prezentat astăzi dimisia din această funcțiune.

Revoltă într'o închisoare americană



Cliseul nostru reprezintă clădirea închisorii, foarte grav avariate în cursul luptei.

După cum anunțat, în zilele trecute o mare revoltă a avut loc în închisoarea din orașul american Canon-City. Deținușii au dezarmat corpul gardienilor și s'au baricadat, ripostând cu îndârjire focurilor trase de trupele militare venite ca să-i dezarmeze. În cursul luptei, care a ținut mai multe ore, au fost ucise 20 de persoane, între cari 5 sanitari. Deținușii au capitulat numai după ce comandantul trupelor i-a amenințat că va arunca în aer întreaga clădire. Conducătorul răsculaților s'a sinucis.

Schimbare în Direcțiunea băncii »Victoria« din Arad.

Luni la ora 6 d. a. o ședință a direcțiunii băncii »Victoria« s-a ținut în localul băncii. Cu acest prilej dl E. Comșa, primind o înaltă însărcinare la sucursala din Arad a »Băncii Românești«, în cuvinte simțite și-a luat rămas bun de la membrii direcțiunii. Direcțiunea a mulțumit dlui Comșa pentru mărirea străduinței, ce a depus pentru sanarea băncii. S-a hotărât, ca până la data când noul director executiv, dl G. Zankov, va ocupa postul, agendele băncii să fie conduse de către d-ii directori V. Antonescu și G. Popovici.

Inspecționarea vehiculelor în Arad.

Printr-un următorul comunicat se aduce la cunoștința celor interesați, că cu data de 2 Noembrie 1929, Comisia pentru inspecționarea și plasarea animalelor de tracțiune și vehiculelor cu tracțiune animalică își începe activitatea la data de 2 Noembrie a. c. și a nume la Circumscripția I de poliție, cu data de 2 Noembrie a. c. în Piața Mihai Viteazul.

În urmare toți proprietarii căruțelor, călărilor, precum și acei ai căruțelor, bicicletelor și hamurilor se vor prezenta necondiționat la aceste la data și locul fixat, întrucât contra acelor ce nu se vor prezenta, se vor lua măsuri de lege în judecată.

Aniversarea de un an a guvernării național-țărănești

București — Conducerea partidului național-țărănesc a decis ca în ziua de 10 Noembrie să se țină în toată țara, în fiecare Capitală de județ, mari întruniri publice pentru a arăta opera guvernului Maniu.

În aceiași zi se va ține în Capitală o mare întrunire publică la care va lua cuvântul și prinul ministrului d. Iuliu Maniu, care va face cu acest prilej importante declarațiuni politice asupra ultimelor evenimente și asupra acțiunii viitoare a guvernului.

Dela Prefectura poliției Arad

— Prefectura poliției Arad a luat măsurile contra proprietarilor de cafenele și restaurante, cari în noaptea de 20 spre 21 Oct. au ținut localurile deschise peste ora fixată de lege, și cari sunt următorii:

Restaur. Grebner Lazar strada Mișon Costin 1, rest. Simandan (la strada Aurel Vlaicu 29, caf. Metropol și Orășenească, rest. Crucea Albă, bufet Flora, rest. Bristol, rest. Inke, rest. Popa Gheorghe din Piața Peștelui 4 și cafeneaua Newyork.

GHEORGHE REINER

Magazie pentru mărfuri de modă pentru femei. A R A D, STR. MOISE NICOARA Nr. 2.

Cele mai moderne paltoane pt. femei și copii precum și costume pt. femei, halate și costume pt. copii în mare asortiment. În timp de 12 ore confecționăm cele mai moderne costume la comenzi după măsura precum și din material particular.

Prechea regală italiană la Vatican

În a doua jumătate a lunii Noiembrie regele și regina Italiei vor vizita Vaticanul și vor fi primiți de către Papa. Câteva zile mai târziu, principele moștenitor italian și cei doi prinți ai casei Savoia vor vizita Vaticanul.



Fostul prim-ministru bulgar Radoslavoff a murit

La Berlin a murit fostul prim-ministru bulgar Radoslavoff sub a treia președinție Bulgaria a intrat în războiul general alături de puterile Centrale. Desigur că Bulgaria nu are nicio șansă să-i fie recunoscătoare pentru acest serviciu. Radoslavoff a murit între acei înșiși, pentru cari și-a sacrificat propria țară.



Logul catastrofei de cale ferată de la Pâncota

După cum se știe, în noaptea din 27-28 Ianuarie 1925 o groaznică catastrofă de cale ferată s'a întâmplat în stația Pâncota. Cu acest prilej șeful trenului, Dimitrie Nistor, a fost condamnat.

Parchetul Arad pornise acțiune penală contra dlui Gh. Bogoi, dela Direcția mișcării și contra dlui I. Bogoi, șeful trenului de marfă. În 1923, tribunalul condamnase pe d. Bogoi la 6 luni închisoare și 5000 lei amendă, iar pe șeful trenului la 1 an închisoare și 2000 lei amendă. Această sentință a fost aprobată și de Curtea de Apel din Timișoara. În urma unei revizuirii cerute din partea condamnaților. Înalta Curte de Casație găsi că acțiunea penală prescrisă încă înainte de aducerea în judecată a dlui Bogoi, a fost primitivă și a fost anulată. În urma acestei decizii, Curtea de Casație a dat dreptate dlui Bogoi și a anulat sentința de cătră prima instanță. În urma acestei decizii, Curtea de Casație a dat dreptate dlui Bogoi și a anulat sentința de cătră prima instanță. În urma acestei decizii, Curtea de Casație a dat dreptate dlui Bogoi și a anulat sentința de cătră prima instanță.

Hotel și restaurant „Dacia” din Timișoara, Antreprenor Petre Vladău este publicului cu tot felul de servicii reci și calde. — Bucătărie excelentă. — Vinuri excelente — servicii curate. — Totul cu prețuri moderate.

Publicul este rugat a vizita acest local românesc sub conducerea unui român de meserie.

No G. 4214—1929

Publicație de licitație.

No 626 port.

Se publică spre cunoștință generală, că în ziua de 11 Noiembrie 1929 începând la orele 10 dim. se va vinde prin licitație publică la fața locului din comuna Covășinți averea următorului, compusă din următoarele: 15 vase goale, 6 căzi, pavaliiși, ciubere, 2 prese, un pian marca Hoffner, bufet, sezlon, toate evaluate în preț de lei 49.388.

Această avere se vinde pentru despăgubirea creditorului Banca Victoria din Arad, repr. prin avocatul Dr. Teodor Papp din Arad de suma de 760.000 lei capital cu 12 la sută interese pe an, plus speșele ocazionale cu execuția ce are a primi pe baza deciziei No 2104—1928 a Tribunalului Arad. Radna, la 12 Oct. 1929.

Portărel, Antonescu.

No. 1886—4653—1929.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel aduc la cunoștință publică, că în urma deciziei despre ordonarea execuției de escontentare al judecătoriei urbane Timișoara cu No. 21394—1928 și în urmadă ciziei despre delegarea cu Nr. G. 11977-1929 al judecătoriei urbane I. din Timișoara în favorul lui Ioan Ciontea plutonier major din Timișoara contra soția lui Gheorghe Mihailovici din Timișoara pentru suma de 2000 Lei capital, 10 la sută interese dela 21 Decembrie 1928 și pentru speșe în 772 Lei leja staverite și cele mai obveninde se fixează termen spre efectuarea licitației pe ziua de 4 Noiembrie 1929 ora 3 p. m. în Timișoara II, strada Trei Crai No. 12. pe când și unde se vor vinde prin licitație obiectele secestrate și anume: 1 pianino, diferite mobile de camară, 1 dulap de bucătărie, etc. prețuite în 16.930 Lei.

Timișoara, la 16. Octombrie 1929.

D. Rakovitz, portărel.

Banca econ. din Semlac Spa.

Vinde la licitație din mână liberă în ziua de 3 Noiembrie 1929 ora 2 p. m., una moară cu 4 suluri, 2 pietrii, locomobil Oberrussel 100 H. P., capacitate un vagon la zi, pe un teritor de 2 jug., cu casă de locuit, zidire din cărămidă, aflătoare în comuna Semlac, județul Arad, fără altă moară în comună, cu 6000 locuitori.

Prețul 1.500.000 (un milion cinci sute mii) lei. Condițiuni de plată foarte avantajoase.

Nr. G. 3699—1929.

Publicație de licitație.

Subsemnatul delegat judecătoresc prin aceasta aduc la cunoștință publică, că în baza deciziei nr. G. 3699—1929 a Judecătoriei Rurale din Ineu în favoarea firmei „Hellas” S. A. din Oradea repr. prin adv. Dr. Kollin Jacob pentru încasarea creanței de 25.960 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 4 Noiembrie 1929 orele 1 d. m. la fața locului în Apateu unde se vor vinde prin licitație publică Judiciară automobil, mobile de casă, vaci și alte obiecte în valoare de 64.000 Lei.

Ineu, la 15 Octombrie 1929.

Vinklerek m. p.

grefier, delegat Judecătoresc

Lemne de foc și cărbuni.

Cu onoare aduc la cunoștință onor, public, că am preluat depozitul de lemne și cărbuni dela „Banca Frontiera Banatului” care a avut până acum un bun renume, tot așa îl voi conduce și mai departe. — Vom vinde cele mai bune calități de lemn, atât cu vagonul cât și în mic, cu metrul, tăiate sau mărunțate, expediate acasă, — cu prețurile cele mai ieftine.

Intrarea prin str. Principesa Ileana, Telefon No. 56.

„L E M N O S”

întreprindere de lemne, M. Lukács Lugoj.

Instanțare.

Am onoare a aduce la cunoștința On. public, că casa mea de modă din cauza mulțării în localul fost Cafeneaua »Corso», vând marfa din magazin cu un preț extrem de redus până la 1 Noiembrie a. c. Ferdinand Lex, casă de modă Lugoj, — Tel. 73.

ATENȚIE!

A apărut frumosul și glumețul »Călimariu lu Tânase Călpac» pe anul 1930, tot cu prețul de 25 lei.

Cumpărați-l de pe acum, ca să nu rămâneți fără prieten în casă, un an întreg. Se află de vânzare în fiecare librărie. — Adm. Lugoj, str. Regele Ferdinand 20.

Bilet de tren la Budapesta dus și întors cu o reducere de jumătate la viză și tren între 23 — 31 Octombrie exclusiv la biroul de voiaj Sidon Lugoj.

Aramă veche

spialter plumb, pilituri de aramă etc. pe prețuri urcate cumpără. S. KÁLMÁN comerciant de metaluri. Timișoara, IV. Str. Vacarescu (Bem-utca) 23.

Poșta Redacției

Un cititor, Timișoara. — Ne ceri să întrebăm pe dl Gheorghe Duca pentru ce n-a găsit între atâta personal dela T. C. T. pe un român, care să poarte steagul întreprinderii, cu ocazia serbarii jubileului de 60 ani a tramvaelor din Timișoara. Iată, punem la acest loc întrebarea cerută de dta. Ne abținem însă dela comentarii, pentru că pe de-o parte, ne lipsesc orice alte amănunte, iar pe de altă parte scrisoarea dta este anonimă. O redacție trebuie să știe despre orice faptă ce i-se aduce la cunoștință, de unde pornește. Altă dată rugăm iscălitură — sau și mai bine este dacă ne vizitați la redacție.

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

24 Octombrie

Nina Petrovna

cu Brigitte Helm și Fr. Lederer

CINEMA APOLLO

24 Octombrie

Dominoul negru

cu Harry Liedtke și Vera Schmitterlöw.

CINEMA MEHALA

24 Octombrie

Tineretă Triumfătoare

cu Mary Philbin și Don Alvarado

Rate

dar pe prețurile plății în numerar puteți cumpăra uniforme școlare, paltoane, paltoane pt. dame, paltoane de piele confecționate după măsurătoare sau din magazie la:

Timișoara IV. Str. Gen. Foch (Fröbl-u) 4. Sucursala II. Str. Dacilor (F5-u) 25 — Reducere de 10 la sută cetitorilor. »Voința Poporului«

Sámuil Pollák

Pe această cale aduc la cunoștința on public, că d. M. Stern nu mai face parte din firma noastră pe care de acum o conduc singur. Roagă binevoitor sprijin croitor pt. bărbați.

Nicolae Verzy

Timișoara, III, str. Doja 11.



Cumpărați ceasornice și juvaerice la firma **Csáky** vis-a vis biserica Lutherană, Arad



De vânzare.

Un automobil de lux marca **Buick master six**

de 7 persoane. Perfectă stare de funcțiune. Adresa la firma Sartor & Co. Arad, lângă Cafeneaua „Dacia“.

Existență sigură!

Angajăm bărbați inteligenți și prezentabili în calitate de aqvizitor de inserate la Administrația ziarului „Voința Poporului“ Timișoara, Cetate P. Sf. Gheorghe No. 2 Plătim lea-fă fixă și procente.

Atenție! Fabrică de primul rang din străinătate.

Trăsuri pt. copii

lăcuite Lei 2200
nicluite în întregime trăsuri engleze Promenade Lei 2600 (cutii) în întregime lăcuite Lei 5500



LA

Bazar Grand

Secția trásurilor pentru copii Timișoara Fabric, str. Dacilor No. 24

UNELTE de tot felul

mașini de gătit, mașini de trgt, spălaaleico de agricultură etc., recomandă. :-:

OTTO SCHERTER, fierărie

Timișoara I. Eminescu 6.

MULLER

MÜLLER

MÜLLER

vopsește și curăță paltoane de toamnă și de iarnă,

Repararea specială a automobilelor

deasemenea montarea și repararea specială a motoarelor Diesel și altele angajează

Garage SCHOTT

Timișoara, IV. Str. I. C. Brătianu (fost Uri-utca) 8.

Curs de șoferi

IV Bul. Berthelot 31. (Piața Josef) Inscrisiere zilnic

Müller Konrad

mecanic de artă și construcții

Mare depozit cu bogat asortiment de toate fabricatele mașinelor de gătit. Numai fabricatele proprii și solide executate furnizază. Timișoara Josefstr. Foch 34.

Vechea casă de încredere

NICOLAE ARITON

Prima și cea mai mare croitorie și ceaprazărie militară și civilă, asortată cu cele mai bune stoffe streine civile și militare.

ARAD, STRADA BUCUR No. 14.

Mare asortiment de tot felul de chipiuri, șepci C. F. R. și școlare etc Uniforme C. F. R.

de toate categoriile după măsură și orice broderie.

Furnizor special pentru echiparea călărășilor cu schimbul pentru orice contingent. Haine regulamentare, cizme, pături etc. Cu prețuri foarte efitine și condițiuni de plată în rate.

Uși, ferestri, mobile separate și mobilier complet

dormitoare, bucătării

din lemn de fag cu garanție cu plătire în rate săptămânale sau lunare mai ieftin de vânzare numai la

R. WINKLER, măsar

TIMIȘOARA, FABRICA, Strada Buziașului 12. (la stația finală a tramvaiului electric)

!!

Curățătoria chimică și vopsitoria

Petru Müller

primește spre curățit covoare, perdele, covoarea, de lângă pături, paltoane din pluș și blană, vestminte din mătăsuri și costume

Secție separată pentru curățirea penelor patului.

Telefonul fabricii: 529

Telefonul sucursalei: 10.37

Aparatul pentru curățirea penelor.

FICK

VOPSEȘTE,
CURĂTEȘTE,
SPALĂ.

Arad, str. Barițiu 14. Local de primire: Bul. Reg. Ferdinand 35.

Haine de primăvară, vopsește și curăță în mod chimic cel mai efitin și mai grabnic la

KNAPP ALEXANDRU

Str. Brătianu 11. str. Ep. Radu 10.

Mica publicitate

În restaurantul Guran din Timișoara Fabrică, Str. Dan Căpitan Nr. 1, în fiecare Sâmbătă și Duminică dans până dimineața.

Curs de croitorie și cusătoria după sistem nou și ușor, se deschide în cursul lunii curente în salonul de modă pt. femei I. Csollak, Timișoara, piața Kull 5. (Intrare prin str. Em. Gojdu). Taxe reduse!

Caut lucru de croitorie case particulare efitin Adresa „Voința Poporului.“

Ioan Nedi din Timișoara a pierdut buletinul roșu, livretul militar, carnetul CFR, și certificatul de naționalitate aflătorul să predeie actele poliției Timișoara.

Absolvent de liceu regătean cauti orice funcțiune sau serviciu de birou. Adresa la Administrația ziarului Timișoara.

Agricultori comercianți de miere din Banat!

ceară de miere garantată galbină

Oferte în scris la: IACOB STERN, Timișoara. Fabrică Piața Traian I.

Cele mai moderne costume confecționează croitoria Soț lui în Arad, Piața Avram Iancu 21

P. Rend

Chemicalii
Parfumerii
Perle și pensule

și toate articolele, de vopsărie efitin, și bine puteți cumpăra

I. Pentz

Timișoara, B-dul Berthelot Iosefin vis-à-vis de claustru. Mare asortiment în Ape de cologne măsurată.

BUCUREȘTI BELGRAD BUDAPEȘT WIE

puteți auzi dacă vă aboni un aparat de radio. **RADIO-CENTRAL** Piața Libertății, Palatul Hiteiban

Citiți **Voința Poporului**

Călătorie cu jumătate bilet la Budapesta dela **Biroul de voiaj „IDET“** din Arad (vis-à-vis de Teatrul orașenesc) 23—31 Octombrie c. Certificate liberează exclusiv

COVAY Timișoara, Fabric str. Trei Crai 7. Confecționează pe garanță după măsurătoare cele mai elegante albituri fie din material propriu fie din material adus de către client

Tipografia „Voința Poporului“